



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО ДЛЯ ЕВРОПЫ

Тридцатая сессия

Анталья, Турция, 4-6 мая 2016 года

**Многолетняя программа работы (МПР) Региональной конференции
для Европы (РКЕ) на 2016-2019 годы¹**

Резюме

Настоящая редакция Многолетней программы работы (МПР) на 2016-2019 годы для региона Европы и Центральной Азии была подготовлена к 30-й сессии РКЕ совместно с Исполнительным комитетом Европейской комиссии по сельскому хозяйству (ЕКСХ) и на основе консультаций с членами Европейской региональной группы.

Запрашиваемые указания:

Региональной конференции предлагается утвердить эту МПР на 2016-2019 годы.

I. СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О РЕГИОНАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ И ЕЕ ОСНОВНЫЕ ЦЕЛИ

1. Региональная конференция рассматривает ситуацию в регионе в части вопросов, относящихся к мандату Организации, представляет Конференции ФАО общие и ориентированные на конкретные меры рекомендации по глобальным вопросам в области политики и регулирования, готовит для Совета ФАО рекомендации по вопросам, касающимся приоритетов, программ и бюджетов Организации.

2. В этом контексте РКЕ позволяет оценить с точки зрения интересов региона стратегии и приоритеты ФАО и сформулировать конкретные рекомендации по региональным мероприятиям, способствуя таким образом повышению эффективности и действенности

¹ В пункт 4 внесены поправки для приведения его в соответствие с формулировками, использованными в утвержденном докладе о работе РКЕ (ERC/16/REP, пункт 32).

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на веб-сайте www.fao.org



работы. Помимо этого, она проводит оценку ситуации на региональном уровне с целью повышения устойчивости сельского хозяйства и укрепления продовольственной безопасности. Она осуществляет надзор за функциями и деятельностью ФАО в регионе в соответствии с Базовыми документами Организации. Она действует эффективно и результативно, сотрудничая, в соответствующих случаях, с профильными организациями-партнерами.

3. Технические комиссии региона рассматривают технические аспекты и важные вопросы в области сельского хозяйства (Европейская комиссия по сельскому хозяйству – ЕКСХ), лесного хозяйства (Европейская комиссия по лесному хозяйству – ЕКЛХ) и рыбного хозяйства (Европейская консультативная комиссия по рыболовству и аквакультуре во внутренних водоемах – ЕККРАВВ). Эти комиссии рассматривают технические аспекты и вопросы, имеющие важное значение для региона, а их рекомендации дополняют и подпитывают в плане информации дискуссии в ходе РКЕ по Программе работы, ее стратегической нацеленности направленности и региональным инициативам.

4. Результаты обсуждений и рекомендации, исходящие от ЕКСХ, ЕКЛХ и ЕККРАВВ, должны использоваться в качестве основы для подготовки вопросов, выносимых на РКЕ в целях обсуждения и утверждения мер в области политики, равно как при проработке региональных приоритетов.

5. В целях включения определенных региональными техническими комиссиями по лесному и рыбному хозяйству приоритетов в доклад Региональной конференции Совету, отчеты по итогам дискуссий на сессиях ЕККРАВВ и ЕКЛХ будут представлены в качестве отдельных пунктов повестки дня РКЕ в разделе "Разное".

6. В контексте повышения роли региональных конференций в процессе управления ФАО на 29-й сессии Региональной конференции для Европы (РКЕ), состоявшейся 2-4 апреля 2014 года в Бухаресте (Румыния), была рассмотрена и утверждена новая редакция Многолетней программы работы для региона Европы и Центральной Азии на 2012-2015 годы. Конференция также отметила, что в МПР следует включить улучшенные, поддающиеся оценке показатели и цели, что позволит ей стать по-настоящему ориентированным на достижение результатов инструментом и, как следствие, эффективным средством совершенствования деятельности РКЕ.

7. 29-я сессия РКЕ настоятельно призвала Региональное отделение для Европы и Центральной Азии в сотрудничестве с Исполнительным комитетом ЕКСХ и во взаимодействии с постоянными представителями членов Европейской региональной группы (ЕРГ) продолжить работу по улучшению следующей МПР на период 2016-2019 годов.

II. РЕЗУЛЬТАТЫ

A. Определение приоритетов, организационная структура и планирование бюджета

8. Результат 1:

- использование Советом и Конференцией в качестве прочной основы для принятия решений рекомендаций и руководящих указаний РКЕ в отношении приоритетов, программ, организационной структуры и бюджетов, а также обстановки в регионе и вопросов, касающихся продовольственной безопасности и питания, сельского, рыбного и лесного хозяйства, развития сельских территорий, устойчивого развития, изменения климата и других сквозных тем ФАО.

9. Показатели и цели:

- подготовка РКЕ для Совета через Комитет по программе и Финансовый комитет ясных и конкретных рекомендаций в отношении приоритетов, программ, организационной структуры и бюджетов ФАО в регионе;
- отражение в докладах Совета и Конференции рекомендаций РКЕ в отношении региональных приоритетов, Стратегической рамочной программы ФАО, Среднесрочного плана (ССП) и Программы работы и бюджета (ПРБ);
- должное внимание руководящим указаниям РКЕ по региональным вопросам уделяется со стороны Совета и Конференции, а также других руководящих органов.

10. Результаты работы:

- сформулированные РКЕ ясные, точные и основанные на консенсусе рекомендации Совету по приоритетам, программам, организационной структуре и бюджету для региона;
- соответствие определенных РКЕ региональных приоритетов и инициатив стратегическим целям и итоговым результатам и их включение в ПРБ для региона.

11. Мероприятия:

- рассмотрение решений и рекомендаций соответствующих технических комиссий и совещаний в регионе и, в случае необходимости, отражение результатов их работы в докладе РКЕ;
- оценка деятельности Организации в регионе с помощью анализа итогов реализации программ и региональных инициатив в прошлом, достижения стратегических целей (на уровне итоговых результатов), а также выполнения страновых рамочных программ (СРП), и разработка соответствующих рекомендаций для включения в доклад РКЕ;
- рассмотрение, с учетом применимых показателей и результатов проведенных оценок, эффективности и действенности работы децентрализованной структуры (сети отделений ФАО) по поддержке страновых программ с учетом соответствующих показателей эффективности и профильных оценок и разработка соответствующих рекомендаций для включения в доклад РКЕ;
- подготовка рекомендаций в отношении планов и программ, осуществляемых Организацией в регионе, с учетом конкретных приоритетов деятельности ФАО.

12. Методы работы:

- взаимодействие между членами в регионе через Председателя РКЕ, Секретариат и Исполнительные комитеты ЕКСХ, ЕКЛХ и ЕККРАВВ в межсессионный период;
- регулярные контакты и неформальные консультации по мере необходимости между членами, Председателем РКЕ и помощником Генерального директора – Региональным представителем, включая неформальные координационные совещания секретариатов региональных технических комиссий (особенно ЕКСХ, ЕКЛХ и ЕККРАВВ) в целях активизации диалога в межсессионный период;
- связь с соответствующими уставными органами и другими структурами в регионе в межсессионный период.

В. Мониторинг и консультирование по вопросам политики и нормативного регулирования

13. Результат 2:

- рекомендации РКЕ по региональным вопросам в области политики и нормативного регулирования служат прочной основой для принятия решений Конференцией.

14. Показатели и цели:

- принятие Конференцией рекомендаций РКЕ;
- включение в доклад РКЕ ясных, ориентированных на конкретные действия рекомендаций;
- учет рекомендаций ЕКСХ, ЕКЛХ и ЕККРАВВ по региональным аспектам глобальных вопросов в области политики и нормативного регулирования при подготовке повестки дня сессии РКЕ.

15. Результаты работы:

- четкие рекомендации Конференции ФАО в отношении механизмов региональной политики и нормативного регулирования.

16. Мероприятия:

- обзор региональных и глобальных тенденций в области стратегий нормативного регулирования, актуальных для региона;
- рассмотрение любых новых и возникающих вопросов и подготовка рекомендаций в отношении возможных согласованных действий ФАО и других профильных органов в регионе Европы и Центральной Азии;
- при определении вопросов в области политики и нормативного регулирования для включения в повестку дня РКЕ:
 - рассмотрение рекомендаций таких уставных органов ФАО, как региональные технические комиссии, и других совещаний, имеющих отношение к региону;
 - обзор состояния основных международных инструментов, имеющих отношение к региону, а также основных событий и инициатив на других форумах, влияющих на мандат ФАО.

17. Методы работы:

- регулярные контакты с соответствующими уставными органами ФАО и другими учреждениями в регионе;
- неформальные консультации с членами по мере необходимости для развития диалога в межсессионный период;
- взаимодействие между членами в регионе через Председателя РКЕ, Секретариат и исполнительные комитеты ЕКСХ, ЕКЛХ и ЕККРАВВ в межсессионный период.

С. Планирование работы и методы работы

18. Результат 3:

- РКЕ осуществляет свою деятельность в эффективном и инициативном ключе, с нацеленностью на результаты, на основе широкого участия в соответствии с установленными планами и усовершенствованными методами работы.

19. Показатели и цели:

- повестки дня РКЕ носят целенаправленный характер;
- документы РКЕ снабжаются титульным листом стандартного образца с врезкой для предлагаемых решений и предоставляются на требуемых языках за шесть недель до открытия сессии;
- доклады РКЕ лаконичны, включают главным образом выводы, решения и рекомендации и предоставляются членам вскоре после закрытия сессии.

20. Результаты работы:

- МПР для РКЕ;
- представление на последней в двухгодичный период сессии Совета доклада о выполнении МПР РКЕ;
- регулярный пересмотр методов работы Региональной конференции и внесение предложений по их совершенствованию.

21. Мероприятия:

- подготовка МПР РКЕ с показателями эффективности и докладами о ходе выполнения для представления Совету и Конференции;
- консультации с членами по повестке дня и формату РКЕ через исполнительные комитеты ЕКСХ и ЕРГ;
- рассмотрение путей совершенствования проведения сессий, включая повышение их целенаправленности и эффективности использования отведенного времени;
- рассмотрение хода выполнения рекомендаций РКЕ;
- пересмотр правил процедуры Конференции и методов её работы.

22. Методы работы:

- структурированное и предметное обсуждение вопросов в ходе сессий РКЕ;
- эффективная организация подготовки проектов докладов РКЕ на основе выводов, сделанных Председателем РКЕ при закрытии и обобщении обсуждения каждого пункта повестки дня;
- консультации между членами через Председателя РКЕ и исполнительные комитеты ЕКСХ и ЕРГ и при содействии Секретариата для обеспечения преемственности между совещаниями, проводимыми раз в два года;
- поддержка реализации МПР и последующей деятельности со стороны Секретариата РКЕ;
- неофициальные встречи Председателя ЕРГ с сотрудниками руководящего звена Секретариата, проводимые при содействии Независимого председателя Совета.